

**No. 34569**

---

**Germany  
and  
Guinea-Bissau**

**Agreement between the Government of the Republic of Guinea-Bissau and the Government of the Federal Republic of Germany concerning the reduction and consolidation of the foreign debt of the Republic of Guinea-Bissau (Guinea-Bissau III) (with annexes). Dakar, 3 April 1996**

**Entry into force: 3 April 1996 by signature, in accordance with 11**

**Authentic texts: French and German**

**Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 7 May 1998**

**Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.**

---

**Allemagne  
et  
Guinée-Bissau**

**Accord entre le Gouvernement de la République de Guinée-Bissau et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne sur la réduction et la consolidation de la dette extérieure de la République de Guiné-Bissau (Guinée-Bissau III) (avec annexes). Dakar, 3 avril 1996**

**Entrée en vigueur : 3 avril 1996 par signature, conformément à 11**

**Textes authentiques : français et allemand**

**Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 7 mai 1998**

**Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.**

